2023/2538

15.11.2023

RÅDETS AFGØRELSE (EU) 2023/2538

af 9. november 2023

om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i Associeringsrådet nedsat ved associeringsaftalen mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab og deres medlemsstater på den ene side og Georgien på den anden side, til ændringen af bilag XXII til nævnte aftale

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 207 sammenholdt med artikel 218, stk. 9,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Associeringsaftalen mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab og deres medlemsstater på den ene side og Georgien på den anden side ([1]) (»aftalen«) blev indgået af Unionen ved Rådets afgørelse (EU) 2016/838 ([2]) og trådte i kraft den 1. juli 2016.

(2) I henhold til aftalens artikel 406, stk. 3, har Associeringsrådet nedsat ved aftalen (»Associeringsrådet«) beføjelse til at ajourføre eller ændre bilagene til aftalen.

(3) I henhold til aftalens artikel 283 skal de to parter udvikle deres samarbejde om og harmonisere deres politikker for bekæmpelse af svig og smugling af afgiftsbelagte varer. Dette samarbejde skal bl.a. omfatte en gradvis tilnærmelse af punktafgifterne på tobaksvarer, i det omfang det er muligt, under hensyntagen til de begrænsninger, den regionale kontekst indebærer, og i overensstemmelse med WHO-rammekonventionen om bekæmpelse af tobaksrygning. Med henblik herpå skal parterne søge at styrke deres samarbejde i regional sammenhæng.

(4) I henhold til aftalens artikel 285 skal Georgien foretage tilnærmelsen af sin lovgivning til de EU-retsakter og internationale instrumenter, der er omhandlet i bilag XXII til aftalen, i overensstemmelse med bestemmelserne i nævnte bilag.

(5) Associeringsrådet skal vedtage en afgørelse om ændring af bilag XXII til aftalen.

(6) Det er hensigtsmæssigt at fastlægge den holdning, der skal indtages på Unionens vegne i Associeringsrådet, da den påtænkte afgørelse vil være bindende for Unionen.

(7) Den holdning, som Unionen skal indtage i Associeringsrådet, bør derfor baseres på det udkast til afgørelse, der er knyttet til nærværende afgørelse —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Den holdning, der skal indtages på Unionens vegne i Associeringsrådet nedsat ved associeringsaftalen mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab og deres medlemsstater på den ene side og Georgien på den anden side, til ændringen af bilag XXII til nævnte aftale, baseres på det udkast til Associeringsrådets afgørelse, der er knyttet til nærværende afgørelse.

([1]) EUT L 261 af 30.8.2014, s. 4.
([2]) Rådets afgørelse (EU) 2016/838 af 23. maj 2016 om indgåelse på Den Europæiske Unions vegne af associeringsaftalen mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab og deres medlemsstater på den ene side og Georgien på den anden side (EUT L 141 af 28.5.2016, s. 26).

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den 9. november 2023.

På Rådets vegne
N. CALVIÑO SANTAMARÍA
Formand

UDKAST til

Afgørelse nr. …/2023 vedtaget af Associeringsrådet EU-Georgien

den …

om ændring af bilag XXII til associeringsaftalen mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab og deres medlemsstater på den ene side og Georgien på den anden side

ASSOCIERINGSRÅDET EU-GEORGIEN HAR —

under henvisning til associeringsaftalen mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab og deres medlemsstater på den ene side og Georgien på den anden side, særlig artikel 406, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Associeringsaftalen mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab og deres medlemsstater på den ene side og Georgien på den anden side ([1]) (»aftalen«) blev undertegnet den 16. juni 2014 og trådte i kraft den 1. juli 2016.

(2) I præamblen til aftalen anerkendes Georgiens vilje til i overensstemmelse med aftalen gradvist at tilnærme sin lovgivning på de relevante områder til Unionens lovgivning og til at gennemføre den effektivt. I præamblen anerkendes det også, at parterne i aftalen (»parterne«) er besluttede på at efterleve principperne om bæredygtig udvikling, at beskytte miljøet og afbøde klimaændringerne, løbende at forbedre miljøforvaltningen og respektere miljøbeskyttelseshensyn, bl.a. ved samarbejde på tværs af grænserne og gennemførelse af multilaterale internationale aftaler, og at de er villige til at forbedre folkesundhedsniveauet og beskyttelsen af menneskers sundhed som et væsentligt element i bæredygtig udvikling og økonomisk vækst. Parterne giver i præamblen udtryk for deres overbevisning om, at aftalen vil skabe et nyt klima for de økonomiske forbindelser mellem parterne, i særdeleshed for udviklingen af handel og investeringer, og fremme konkurrencen, idet disse faktorer er af afgørende betydning for økonomisk omstrukturering og modernisering.

(3) I aftalens artikel 1 fastsættes målet om at støtte Georgiens bestræbelser på at udvikle sit økonomiske potentiale gennem internationalt samarbejde, herunder gennem tilnærmelse af landets lovgivning til Unionens lovgivning.

(4) I henhold til aftalens artikel 283 skal parterne udvikle deres samarbejde om og harmonisere deres politikker for bekæmpelse af svig og smugling af afgiftsbelagte varer. Dette samarbejde skal bl.a. omfatte en gradvis tilnærmelse af punktafgifterne på tobaksvarer, i det omfang det er muligt, under hensyntagen til de begrænsninger, den regionale kontekst indebærer, og i overensstemmelse med WHO-rammekonventionen om bekæmpelse af tobaksrygning.

(5) I henhold til aftalens artikel 285 skal Georgien foretage tilnærmelsen af sin lovgivning til de EU-retsakter og internationale instrumenter, der er omhandlet i bilag XXII til aftalen, i overensstemmelse med bestemmelserne i nævnte bilag.

(6) I henhold til aftalens artikel 406, stk. 1 og 3, kan Associeringsrådet fremsætte henstillinger med henblik på at opfylde aftalens mål. Det kan navnlig ajourføre eller ændre bilagene til aftalen under hensyntagen til udviklingen i EU-retten og i de gældende standarder, der er fastsat i internationale instrumenter, og som parterne anser for at være relevante.

(7) Associeringsrådet skal derfor ændre bilag XXII til aftalen —

([1]) EUT L 261 af 30.8.2014, s. 4.

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

I overensstemmelse med bilag XXII til associeringsaftalen mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab og deres medlemsstater på den ene side og Georgien på den anden side (»aftalen«) og Rådets direktiv 2011/64/EU ([2]) må den samlede punktafgift — som skal bestå af en specifik komponent på mellem 7,5 % og 76,5 % af den samlede afgiftsbyrde, udtrykt som et fast beløb pr. 1 000 cigaretter og en værdikomponent, udtrykt som en procentdel af den maksimale detailsalgspris — i Georgien ved udgangen af 2026 ikke være mindre end 90 EUR pr. 1 000 stk. cigaretter og mindre end 60 % af den vejede gennemsnitlige detailpris. Georgien sikrer, at målet for satsen for punktafgiften nås gennem en gradvis forhøjelse indtil 2026.

Artikel 2

I overensstemmelse med bilag XXII til aftalen og med direktiv 2011/64/EU må den samlede punktafgift – som skal bestå af en specifik afgift og værdiafgift, alt efter hvad der er relevant – i Georgien ved udgangen af 2026 ikke være mindre end:

i) 5 % af detailsalgsprisen eller 12 EUR pr. 1 000 stk. eller pr. kg for cigarer og cigarillos

ii) 50 % af den vejede gennemsnitlige detailsalgspris eller 60 EUR pr. kg for finskåren tobak til rulning af cigaretter, og

iii) 20 % af detailsalgsprisen eller 22 EUR pr. kg for anden røgtobak.

Georgien sikrer, at det i stk. 1 omhandlede mål for satserne for punktafgiften nås gennem en gradvis forhøjelse indtil 2026.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i …, den …

På Associeringsrådets vegne
Formand

([2]) Rådets direktiv 2011/64/EU af 21. juni 2011 om punktafgiftsstrukturen og -satserne for forarbejdet tobak (EUT L 176 af 5.7.2011, s. 24).